



## ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ МАРКИРОВКИ ЭКОЭНЕРГИИ

Более подробную информацию можно получить по электронной почте [info@ekoenergy.org](mailto:info@ekoenergy.org)  
или на сайте [www.ekoenergy.org](http://www.ekoenergy.org)

### ВВЕДЕНИЕ

ЭКОэнергия – это международная маркировка возобновляемой энергии. Маркировка принадлежит и управляется Финской Ассоциацией Охраны Природы.

Целью данного Лицензионного Соглашения является гарантия прав использования названия и логотипа ЭКОэнергии для энергетических компаний и продавцов Energy Attribute Certificates (ЕАС). Данное Соглашение определяет права и обязанности Лицензиара и Лицензиата.

### 1. СТОРОНЫ СОГЛАШЕНИЯ

#### 1.1 Лицензиар:

Финская Ассоциация Охраны Природы (Suomen luonnonsuojeluliitto r.y. оригинальное название на Финском языке), Регистрационный Код Предприятия 0116956-1, адрес: Itälahdenkatu 22 b A, 00210 Хельсинки, является законным собственником маркировки ЭКОэнергия.

В случае передачи прав собственности на маркировку какой-либо другой организации, например, пока не созданной Ассоциации ЭКОэнергия, все права и обязанности Лицензиара будут автоматически переданы новому владельцу.

#### 1.2 Лицензиат:

Компания ....., подробно в Приложении 5.

1.3 Лицензиар и Лицензиат в дальнейшем совместно именуются как «Стороны», а по отдельности «Сторона».

### 2. ЯЗЫК

2.1 Рабочим языком Секретариата ЭКОэнергии является английский. Однако, Секретариат обязуется сделать все возможное, чтобы предоставить Лицензиату поддержку на языке его страны.

2.2. Данное Лицензионное Соглашение доступно на других языках. В случае расхождения между версиями, преимущественную силу имеет английская версия.

### **3. ТОЛКОВАНИЕ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ**

3.1 Лицензионное Соглашение, включая его Приложения, составляет целое Соглашение. Заголовки и нумерация разделов используется исключительно для структуризации текста.

3.2 Упущение Стороной самостоятельно запрашивать свои права, вытекающие из настоящего Соглашения, не должно толковаться другой Стороной как отказ от этих прав.

### **4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ЛИЦЕНЗИАТА**

4.1 Маркировка ЭКОэнергия – это торговая марка, зарегистрированная Лицензиаром. Заключение данного Лицензионного Соглашения предоставляет Лицензиату ограниченное право параллельного использования данной маркировки в маркетинге продукции Лицензиата и в других корпоративных коммуникационных материалах, изданных в период действия данного Соглашения, и на условиях, определенных Соглашением.

4.2 Лицензиат признает Лицензиара единственным собственником торговой марки ЭКОэнергия и принимает условия ее использования, определенными данным Соглашением.

4.3 Лицензиат гарантирует:

- что маркировка используется только для коммуникации об энергии (и Energy Attribute Certificates), соответствующей или которая будет соответствовать всем требованиям, указанным в Списке критериев ЭКОэнергии, и в случае продаж которой Лицензиатом будет уплачен Лицензионный сбор.
- что маркировка не используется открыто или скрыто для других продуктов и услуг, отличных от упомянутых выше.
- уважительное использование логотипа и названия «ЭКОэнергия» и в соответствии с брэнд-бук, которую можно найти в Приложении 4.
- отсутствие сходства маркировки ЭКОэнергия с другими выражениями, символами или знаками, используемыми поставщиком для передачи экологических характеристик продукции, которое может ввести в заблуждение конечного потребителя.

4.4 Лицензиат имеет назначенное контактное лицо, ответственное за вопросы, связанные с данным Лицензионным Соглашением, и через которого он сообщает об изменениях контактной информации.

4.5 Минимум один раз в год Лицензиат обсуждает с Лицензиаром недавние изменения, методы повышения видимости брэнда ЭКОэнергия и объемы энергии, маркированной ЭКОэнергией (и/или Energy Attribute Certificates).

4.6 Лицензиат не имеет права передачи его прав пользования, определенных данным Лицензионным Соглашением, третьей стороне без предварительного письменного согласия

Лицензиара. Однако, в случае присоединения компании Лицензиата к другой компании, права и обязанности Лицензиата по данному Соглашению переходят этой компании.

4.7 Сделки с маркировкой ЭКОэнергия всегда включают финального потребителя. Продажа энергии с маркировкой ЭКОэнергия и Energy Attribute Certificates возможна только конечному потребителю. Кроме того, ни один продавец (для конечных потребителей) не имеет права использовать логотип ЭКОэнергия, если только это право не предоставлено ему Лицензионным соглашением ЭКОэнергии.

4.8 Клиенты Лицензиата, покупающие энергию с маркировкой ЭКОэнергия (или Energy Attribute Certificates) имеют право использовать логотип ЭКОэнергия в своих коммуникационных материалах. Однако, использование логотипа этими клиентами не является предметом настоящего Соглашения (см. также Главу 17).

4.9 Лицензиат не может продавать электричество с маркировкой ЭКОэнергия, если оно произведено с использованием биоэнергии на электростанциях, не включенных в список разрешенных в Приложении 5 данного Соглашения.

4.10 Лицензиат обязуется соблюдать действующее законодательство и другие официальные положения в своей повседневной деятельности.

## **5 ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ЛИЦЕНЗИАРА**

5.1 Лицензиар имеет право публиковать имена Лицензиатов и информацию о произведенной ими энергии, маркированной ЭКОэнергией. Лицензиар также может публиковать данные о совокупных объемах всех продаж электроэнергии, маркированной ЭКОэнергией по странам и по типу источников.

5.2 Лицензиар является единственным владельцем товарного знака ЭКОэнергия и имеет право передавать права на его использование другим лицам.

5.3 Лицензиар обязуется защищать и реагировать на ненадлежащее использование логотипа как Лицензиатами, так и другими лицами.

5.4 Лицензиар обязуется предпринимать инициативы по развитию бренда ЭКОэнергия, разрабатывать маркетинговые материалы и содействовать Лицензиату при предоставлении актуальных информационных и коммуникационных материалов.

5.5 После ежегодного аудита Лицензиар обязуется предоставлять Лицензиату Пользовательские Сертификаты, то есть доказательства продажи энергии с маркировкой ЭКОэнергия (или Energy Attribute Certificates) более крупным потребителям (потребление не менее 1 ГВт-ч / год).

5.6 Лицензиар обязуется соблюдать действующее законодательство.

## **6 КРИТЕРИИ ЭКОЭНЕРГИИ И ИХ ИЗМЕНЕНИЕ**

6.1 Использование маркировки Лицензиатом ограничивается продвижением и продажей энергии или Energy Attribute Certificates, которые соответствуют или будут соответствовать всем требованиям каталога критериев ЭКОэнергии. Критерии, действующие на момент подписания настоящего Лицензионного Соглашения, прилагаются к настоящему Соглашению.

6.2 Пересмотр критериев осуществляется в соответствии с процедурами, установленными ISEAL Code of Good Practice for Setting Social and Environmental Standards (Кодексом Надлежащей Практики для Установления Социальных и Экологических Стандартов). Это означает, среди прочего, что Лицензиаты будут проинформированы и активно вовлечены в процесс пересмотра критериев.

6.3 Лицензиаты должны быть проинформированы об изменении критериев в письменной форме минимум за 12 месяцев до вступления новых критериев в силу.

## **7 СБОРЫ И ВЗНОСЫ**

7.1 Использование логотипа ЭКОэнергия не приводит к каким-либо другим сборам и взносам, отличных от тех, которые определены Критериями ЭКОэнергии. Указанные цены не включают налог на добавленную стоимость.

7.2 Все эти платежи основаны на объемах проданной энергии с маркировкой ЭКОэнергия, и Лицензиар гарантирует одинаковые ставки для всех Лицензиатов.

7.3 Лицензиар будет выставлять Лицензиату счет-фактуру не реже одного раза в год, обычно в апреле или мае года следующего после года продаж. Лицензиат имеет право вносить платежи раньше указанного срока. Лицензиат должен оплачивать счета в течение одного месяца (с даты его выставления). В случае просрочки платежа взимается комиссия в размере 10% (в годовом исчислении).

## **8 АУДИТ И ПРОВЕРКА**

8.1 Аудит проводится Лицензиаром ежегодно. По возможности аудит проводится на основании данных, которые ранее были проверены или подтверждены государственными органами и / или надежными сторонними сертифицирующими организациями.

8.2 Аудит основывается на форме, предоставляемой ежегодно Секретариатом ЭКОэнергии. Форма аудита включает в себя список крупных потребителей энергии, маркированной ЭКОэнергией (потребление не менее 1 ГВт-ч / год).

8.3 Если сертифицированные данные для проведения аудита отсутствуют или если Лицензиат не может предоставить необходимые данные и доказательства, информация, предоставленная Лицензиатом, должна быть подтверждена аудитором, отвечающим всем требованиям Международных Стандартов Аудита, и предварительно одобренным Лицензиаром.

8.4 В отношении Лицензиатов, Соглашение с которыми было прекращено (Статьи

11 и 12), должен быть проведен аудит касательно продаж, сделанных до прекращения действия Соглашения.

8.5 Ошибки или несоответствия должны быть исправлены как можно скорее. Если Energy Attribute Certificates были аннулированы / погашены и не соответствуют требованиям ЭКОэнергии, Лицензиат должен аннулировать надлежащее или недостающее количество квалифицированных Сертификатов отслеживания энергии в течение 14 дней после обнаружения недостатка.

8.6 По запросу Лицензиаты должны также предоставить Лицензиару копии маркетинговых материалов, в которых использовалась маркировка ЭКОэнергия.

## **9 ВЫПОЛНЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ДРУГИМИ ЛИЦЕНЗИАТАМИ ЭКОЭНЕРГИИ**

9.1 Лицензиат может переложить одно или несколько обязательств, установленных настоящим Соглашением, на другого Лицензиата.

9.2 В этом случае обязательства по аудиту и проверке переходят на лицензиата, на которого заключен договор, если и в той степени, в которой:

- 1) Секретариат ЭКОэнергии был должным образом проинформирован о таком соглашении.
- 2) Секретариат ЭКОэнергии подтвердил по электронной почте или в любой другой письменной форме, что он был уведомлен и что разделение задач между Лицензиатами ясно.

## **10 СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ**

10.1 Настоящее Лицензионное соглашение вступает в силу сразу после его подписания.

10.2 Положения, касающиеся взносов, конфиденциальности и компенсации за ущерб, остаются в силе после окончания действия настоящего Лицензионного Соглашения, насколько это применимо.

## **11 ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ ПО УСМОТРЕНИЮ СТОРОН**

11.1 Данное соглашение является бессрчным.

11.2 Соглашение может быть расторгнуто в течение шести месяцев после уведомления о расторжении по инициативе Лицензиата, или в течение двух лет по инициативе Лицензиара. Расторжение Соглашения происходит путем письменного уведомления другой Стороны. Период расторжения начинается в первый день месяца, следующего за месяцем получения уведомления.

11.3 Лицензиат обязан надлежащим образом проинформировать своих покупателей энергии, маркированной ЭКОэнергией, о прекращении действия Соглашения в течение месяца после его расторжения.

11.4 Сборы с продаж должны выплачиваться до тех пор, пока продается энергия, маркированная ЭКОэнергией (срок зависит от договорных отношений между Лицензиатом и его клиентами).

## **12 НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНОЕ РАСТОРЖЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ**

12.1 Стороны имеют право расторгнуть данное Соглашение с немедленным вступлением в силу:

а) на основании существенного нарушения Соглашения другой Стороной или любой Стороной, за действия которой по настоящему Соглашению ответственность несет другая Сторона. Действия, в результате которых другая Сторона совершила существенное нарушение условий Соглашения и не смогла его исправить в течение 14 дней с момента получения письменного уведомления Стороной о нарушении, считается существенным нарушением договора.

б) из-за банкротства другой Стороны, ее ликвидации, погашения долгов или из-за ее несостоятельности.

в) если выполнение Сторонами обязательств по Лицензионному Соглашению невозможно в течение более 60 календарных дней в силу обстоятельств, предусмотренных в Разделе 13.7.

12.2. Уведомление о расторжении Соглашения должно быть дано в письменной форме и вступает в силу после получения другой Стороной.

12.3. После расторжения настоящего Лицензионного Соглашения Лицензиаром все уплаченные Лицензионные сборы остаются собственностью Лицензиара. Лицензиат также несет ответственность за любые возможные невыплаченные сборы, основанные на продажах или оборотах, за рассматриваемый календарный год.

## **13. ВОЗМЕЩЕНИЕ УБЫТКОВ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

13.1. Лицензиат обязуется возместить и защитить Лицензиара от любых претензий, потерь, обязательств, убытков и издержек, возникающих в результате любых претензий или обвинений, вызванных любым нарушением Лицензиатом настоящего Соглашения.

13.2 Сторона может нести ответственность только за косвенные убытки, возникшие в результате грубой небрежности или умышленного действия.

13.3 Сторона не несет ответственности перед другой Стороной за ошибки или упущения, которые не имеют никакого значения для другой Стороны или которые причиняют другой Стороне лишь незначительный ущерб.

13.4 Ни при каких обстоятельствах Сторона не несет ответственности за ошибки, возникшие в результате предоставления другой Стороной неверной информации.

13.5 Ни при каких обстоятельствах Лицензиар не может нести ответственность за продукцию, произведенную, реализуемую на рынке или проданную по настоящему Лицензионному Соглашению Лицензиатом, его субподрядчиками или его оптовыми представителями.

13.6 Ответственность Стороны за любой ущерб в каждом случае ограничена суммой взносов, уплаченных Лицензиатом Лицензиару за календарный год до события.

13.7 Если Стороны не могут выполнить свои обязанности, описанные в Условиях Соглашения, из-за непредвиденных и неподконтрольных Сторонам обстоятельств (форс-мажорные обстоятельства), такие обстоятельства являются основанием для допуска отклонения от ответственности за ущерб. Если у одной из Сторон наступили форс-мажорные обстоятельства, указанная Сторона обязана незамедлительно письменно известить другую Сторону о такой ситуации и аналогичным образом уведомить об этом, когда условия нормализуются.

## **14 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ**

14.1 Каждая Сторона несет ответственность за обеспечение того, чтобы конфиденциальная информация, принадлежащая другой Стороне, не была раскрыта Третьей стороне, использовалась в интересах другой Стороны или в интересах других или использовалась в ущерб другой.

14.2 Вся информация, относящаяся к настоящему Лицензионному Соглашению, к Сторонам или к их соответствующим видам деятельности, не являющихся общественным достоянием, считается конфиденциальной информацией. Тем не менее, Лицензиар имеет право публиковать имена Лицензиатов, названия объектов по производству энергии, и использованные источники возобновляемой энергии. Лицензиар также может публиковать данные о совокупных объемах всех продаж электроэнергии, маркированной ЭКОэнергией, по странам и источникам энергии.

14.3 Обязательство о конфиденциальности не распространяется на ситуации, когда Сторона обязана предоставлять информацию государственным органам или аналогичным организациям в соответствии с местным законодательством, постановлением или другим административным распоряжением.

## **15 ЗАПРЕТ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАРКИРОВКИ ПОСЛЕ ПРЕКРАЩЕНИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА**

15.1 После прекращения срока действия Лицензионного Соглашения, Лицензиат не имеет право использовать маркировку ЭКОэнергия без предварительного письменного согласия, полученного от Лицензиара. Это также означает, что маркировка ЭКОэнергия не может использоваться в маркетинге, продажах или каналах распространения продукции Лицензиата, и что Лицензиат не может распространять продукты или другие материалы,

такие как брошюры, веб-страницы или другие электронные материалы, содержащие маркировку ЭКОэнергия, каким бы то ни было образом без предварительного письменного согласия, полученного от Лицензиара.

15.2 Тем не менее, Лицензиат может продолжать использовать маркировку ЭКОэнергия в своих контактах с существующими потребителями ЭКОэнергии в той степени, в которой это необходимо для выполнения ранее принятых договорных обязательств с фиксированным сроком.

15.3 После прекращения срока действия Лицензионного Соглашения, Лицензиар имеет право публично объявить, что (бывший) Лицензиат больше не имеет права на использование маркировки ЭКОэнергия.

## **16 ИЗМЕНЕНИЯ И ОБНОВЛЕНИЯ ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ**

16.1 Лицензиат обязуется незамедлительно информировать Лицензиара в письменной форме обо всех изменениях в информации, указанной в Лицензионном Соглашении, и, в частности, в информации, указанной в Приложении 4 к настоящему Лицензионному Соглашению.

16.2 Лицензиар имеет право вносить незначительные изменения в Условия Соглашения. Лицензиар должен своевременно проинформировать Лицензиата о любых таких изменениях, при этом соблюдая как минимум шестимесячный срок уведомления. Если в уведомлении, направленном Лицензиату, не указан более длительный переходный период, такие изменения становятся частью Лицензионного Соглашения через шесть месяцев после получения Лицензиатом уведомления.

## **17 ФИНАЛЬНЫЕ ПОТРЕБИТЕЛИ ЭКОЭНЕРГИИ**

Данное Лицензионное Соглашение не регулирует право финальных потребителей распространять информацию о покупке энергии, маркированной ЭКОэнергией.

## **18 КОНТАКТЫ**

Все замечания касательно Лицензионного соглашения, должны быть сделаны в письменной форме и доставлены на почтовые адреса или адреса электронной почты, предоставленными Сторонами для этой цели.

Секретариат ЭКОэнергии играет роль контактного органа Лицензиара по любым вопросам относительно данного Лицензионного Соглашения.

## **19 ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ**

19.1 Все споры и разногласия, которые могут возникнуть относительно данного Лицензионного Соглашения, должны быть разрешены путем переговоров. Если мировое соглашение не может быть достигнуто в течение разумного срока, такие споры и претензии



передаются на рассмотрение Арбитражной Группе ЭКОэнергии, как описано в главе 3.5 текста «ЭКОэнергия - Сеть и Маркировка».

19.2 Если данный Механизм рассмотрения жалоб не функционален, или если данный Механизм не может привести к финальному решению в течение установленного срока, или если данный Механизм не имеет достаточно юрисдикции для вынесения решения по возникшему спору, он может быть передан Окружному Суду города Хельсинки, Финляндия.

**Нижеподписавшиеся принимают условия настоящего Лицензионного Соглашения и подтверждают, что информация, содержащаяся в документе, верна:**

От лица Лицензиата:

\_\_\_\_\_  
Место и дата

\_\_\_\_\_  
Имя

\_\_\_\_\_  
Имя

\_\_\_\_\_  
Подпись

\_\_\_\_\_  
Подпись

\_\_\_\_\_  
Должность

\_\_\_\_\_  
Должность

От лица Финской Ассоциации охраны природы:

\_\_\_\_\_  
Место и дата

\_\_\_\_\_  
Имя

\_\_\_\_\_  
Имя

\_\_\_\_\_  
Подпись

\_\_\_\_\_  
Подпись

\_\_\_\_\_  
Должность

\_\_\_\_\_  
Должность

## **ПРИЛОЖЕНИЯ**

1. Критерии для электричества
2. Критерии для возобновляемого газа
3. Брэнд-бук ЭКОэнергии
4. Детали о Лицензиате и сбываемой продукции

### **ПРИЛОЖЕНИЕ 1      ЭКОэнергия – сеть и маркировка**

Доступно по ссылке: <https://www.ekoenergy.org/ru/ecolabel/criteria/electricity/>. Текст доступен на 21 языках. В случае расхождений, преимущественную силу имеет английская версия.

### **ПРИЛОЖЕНИЕ 2      Критерии ЭКОэнергии для возобновляемого газа**

Доступны по ссылке: <https://www.ekoenergy.org/ru/ecolabel/criteria/ekoenergy-gas/>

### **ПРИЛОЖЕНИЕ 3      Критерии ЭКОэнергии для возобновляемого тепла**

Доступны по ссылке: <https://www.ekoenergy.org/ru/ecolabel/criteria/renewable-heat/>

### **ПРИЛОЖЕНИЕ 4      Брэнд-бук ЭКОэнергия**

Доступна по ссылке: [https://www.ekoenergy.org/wp-content/uploads/EKOenergy\\_Brand\\_book\\_english.pdf](https://www.ekoenergy.org/wp-content/uploads/EKOenergy_Brand_book_english.pdf)

## ПРИЛОЖЕНИЕ 5: Информация о Лицензиате и продукции, маркированной ЭКОэнергией

Название Лицензиата: .....

Регистрационный номер компании / Страна:.....

Контактное лицо для ЭКОэнергии:

Имя: .....

E-mail и номер телефона: .....

Почтовый адрес: .....

### 1. Типы и происхождение продукции, маркированной ЭКОэнергией

Лицензиат планирует использование следующих источников энергии / Energy Attribute Certificates:

Источник (ветер, биомасса, вода...)	Страна происхождения

Важно

- 1) Добавьте дополнительную страницу, если необходимо больше места в таблице выше.
- 2) Данный список может быть обновлен в любое время путем информирования Секретариата ЭКОэнергии. Обновления действительны только после того, как вы получили подтверждение от Секретариата ЭКОэнергии по электронной почте.
- 3) **Занесение в список продукции и подписание Лицензионного соглашения не означает, что эта продукция автоматически является квалифицированной ЭКОэнергией. Она является таковой только при соблюдении критериев, перечисленных в тексте документа “ЭКОэнергия – сеть и маркировка”. Аудитор будет ежегодно проверять соблюдение этих критериев.**

## 2. Дополнительная информация об электричестве, произведенном из биоэнергии

Важно отметить, что лицензиаты не могут продавать электричество, маркированное ЭКОэнергией, произведенное из биомассы, если это заранее не было согласовано с Секретариатом ЭКОэнергии. Электростанции, работающие на биомассе, должны проверяться ежегодно. Заполните поле ниже, если планируете продажу электричества, произведенного с помощью биоэнергии, и на каких электростанциях.

.....  
.....

(Этот список может быть обновлен в любое время путем информирования Секретариата ЭКОэнергии. Обновления действительны только после того, как вы получили подтверждение по электронной почте.)

## 3. Страны деятельности

Я планирую продавать сертификаты отслеживания энергии (отвечающие требованиям ЭКОэнергии) в следующих странах:

.....  
.....